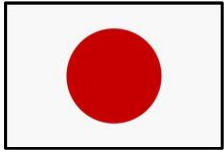


#1



# Seasons

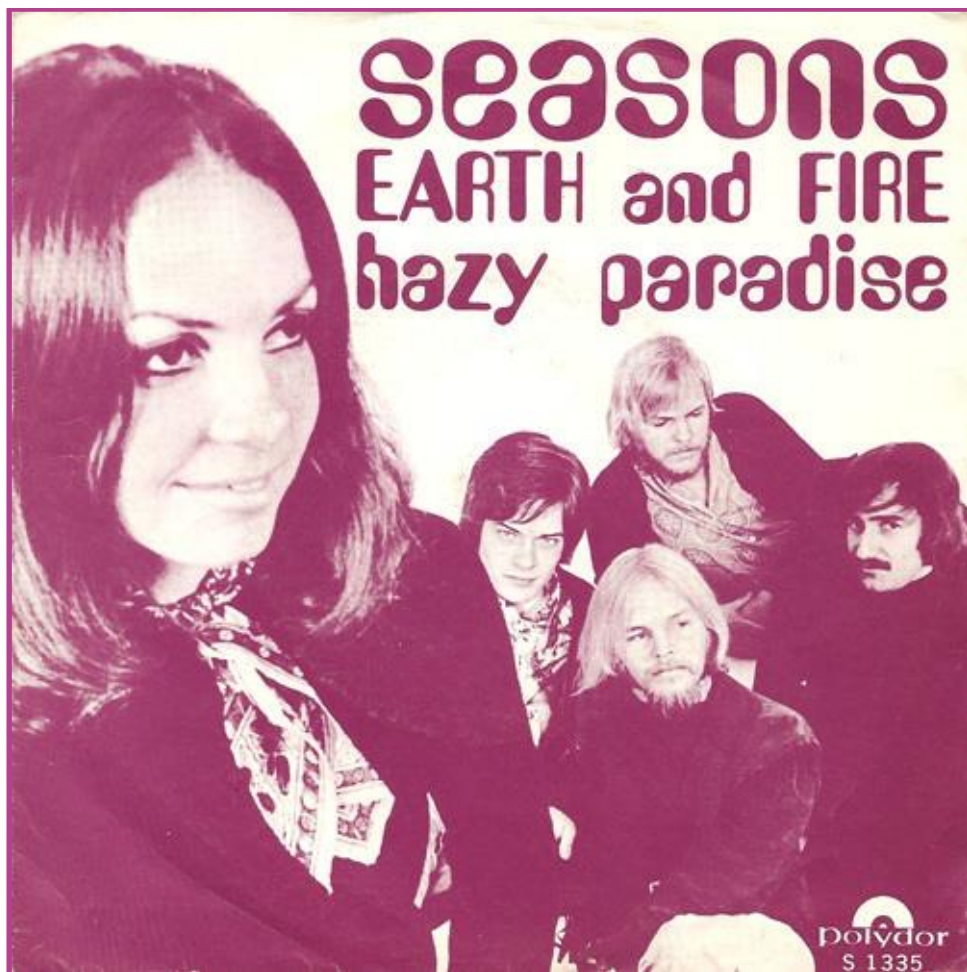
Auteur: George Kooymans (tekst/muziek)



**Earth & Fire – 4 december 1969**

Originele single release: Polydor S1335

アース・アンド・ファイアー - シーズン



YouTube TV-Clip Earth & Fire - Seasons:  
<https://www.youtube.com/watch?v=HnKs0xmpumc>

*Samengesteld door Patrick Orriëns*

## Seasons Facts (1):

- Seasons is de debuut single van Earth & Fire en verschijnt in Nederland op 4 december 1969 bij platenmaatschappij Polydor (S1335).
- Seasons bereikt de #2 positie in de Nederlandse Top-40 op 21 februari 1970 en blijft in totaal 11 weken in de lijst staan.
- Seasons is niet de enige George Kooymans compositie die weken van januari en februari 1970 in de Vaderlandse Top-40. De singles Another 45 Miles (The Golden Earring) en Fat Jack (Hearts of Soul) maken de Kooymans trilogie compleet.
- Seasons wordt op 1 maart 1971 de eerste Kooymans compositie die buiten Nederland de #1 positie bereikt en nog wel in de 'All Japan Pop Top-20' airplay-lijst. Radar Love volgt op 10 mei 1974 in de Spaanse Rock Chart. Twilight Zone doet hét op 12 februari 1983 in de 'US Billboard Mainstream Rock Songs' hitlijst. Met When the Lady Smiles in België op #1 is het kwartet nummer-1-hits 'abroad' op 18 februari 1984 compleet.
- Seasons is tevens de eerste George Kooymans compositie die de Japanse sales-charts haalt, hoogste notering #8. Op 29 juni 1974 stopt de opmars van wereldhit Radar Love al bij #29 in Japan.
- Seasons originele release bij Polydor Japan (DP1756) verkoopt exact 167.212 exemplaren in 1971 volgens de Nippon Grammophon Company.
- Seasons re-issue van Polydor (DPQ6908) uit 1978 wordt, volgens JASRAC, nog eens 72.980 keer verkocht. Waarmee het aantal verkochte Seasons singles in Japan uitkomt op ruim 240.000 stuks!
- Seasons haalt in België zowel de Vlaamse (hoogste notering #4) als de Waalse (#49) hitlijsten.
- Seasons staat op het eerste Earth & Fire album dat ruim 60.000 keer verkoopt in 1970 en 'goud' wordt gecertificeerd. De originele release van dit album heeft een matchstick-hoes (Polydor Medium 2441 011).
- Seasons staat ook op de Earth & Fire "Superstarshine Vol.2" uit 1972 dat met ruim 35.000 verkochte exemplaren in Nederland tevens 'goud' haalt.



(Het originele hoesontwerp door Ron Seubert waarbij de hoes opent als een plat luciferdoosje)

## Seasons Facts (2):

- Seasons werd door George Kooymans geschreven voor The Golden Earring die het nummer (in zijn eigen woorden) 'niet zagen zitten'.
- Seasons is door Freddy Haayen samen met George Kooymans geproduceerd voor Willem van Kooten's Red Bullet Productions.
- Seasons wordt opgenomen op 10 en 12 november 1969 in de GTB Studio in Den Haag.
- Seasons originele single-outro wordt gespeeld door George Kooymans op een akoestische gitaar.
- Seasons wordt in de weken voor de opnamesessies door Earth & Fire gerepeteerd in de zaal van de rolschaatsbaan 'De Marathon'.
- Seasons maakt haar TV debuut bij het programma 'Jam' bij de TROS met presentator Robbie Dale.
- Seasons line-up bestaat in 1969 uit Jerney Kaagman (zang), Chris Koerts (gitaar), Gerard Koers (keyboard), Hans Ziech (bas) en Cees Kalis (drums).
- Seasons verschijnt als single in negen landen: Amerika, België, Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië, Japan, Nederland en Zweden.
- Seasons coverversies verschijnen vooral in Japan, maar ook in Amerika, Duitsland, België en Nederland.
- Jerney Kaagman zingt Seasons (waarschijnlijk) voor de laatste keer live tijdens het Top-2000 concert op 9 december 2003.
- Op 14 april 2007 speelt componist George Kooymans zijn hit tijdens een besloten concert in Jeugdhuis Spiraal in Rijkevorsel, België.
- Seasons wordt genoemd als inspiratie voor de White Stripes compositie "I think I smell a Rat" van het platina album "White Blood Cells".
- Seasons staat op de setlist van de nieuwe 2020 "Vreemde Kostgangers" theatertour van de supergroep rond Vriente, Kooymans en De Groot.



(De door Karussel in 1972 uitgegeven muziekcassette van de NVPI goudenplaat Superstarshine vol.2)

# Seasons 'Chart' Facts (1):

## All Japan Pop TOP20(Radio Chart)

### #1 List

#### 1971

- 1971/01/04 She Sold Me Magic - Lou Christie
- 1971/01/11 She Sold Me Magic - Lou Christie
- 1971/01/18 She Sold Me Magic - Lou Christie
- 1971/01/25 She Sold Me Magic - Lou Christie
- 1971/02/01 She Sold Me Magic - Lou Christie
- 1971/02/08 My Sweet Lord - George Harrison
- 1971/02/15 My Sweet Lord - George Harrison
- 1971/02/22 My Sweet Lord - George Harrison
- 1971/03/01 Seasons - Earth & Fire
- 1971/03/08 Seasons - Earth & Fire
- 1971/03/15 Have You Ever Seen The Rain? - Creedence Clearwater Revival
- 1971/03/22 Have You Ever Seen The Rain? - Creedence Clearwater Revival
- 1971/03/29 Have You Ever Seen The Rain? - Creedence Clearwater Revival
- 1971/04/05 Have You Ever Seen The Rain? - Creedence Clearwater Revival
- 1971/04/12 Have You Ever Seen The Rain? - Creedence Clearwater Revival
- 1971/04/19 Liverpool Hello - Capricorn
- 1971/04/26 Love Story - Francis Lai Orchestra
- 1971/05/03 Liverpool Hello - Capricorn
- 1971/05/10 Love Story - Francis Lai Orchestra
- 1971/05/17 Another Day - Paul McCartney

(Een echte Japanse #1 hit op 1 maart in de 'All Japan TOP20' op basis van airplay. Een unicum voor een George Kooymans compositie. In de Japanse Oricon sales-lijsten blijft Seasons uiteindelijk steken op #8.)

## Japan: Oricon sales-lijsten

**JAPAN**  
(Courtesy Music Labo Co., Ltd.)  
\*Denotes local origin

This Week	
1	KYOTO BOJO—*Yuko Nagisa (Toshiba)—Talyo/U.A.
2	BOKYO—*Shinichi Mori (Victor)—Watanabe
3	AS THE YEARS GO BY—Mashmakham (CBS/Sony)—April Music
4	DAREKASAN TO DAREKASAN—*Drifters (Toshiba)—Watanabe
5	IKIGAI—*Saori Yuki (Express)—All Staff
6	HASHIRE KOTARO—*Salty Sugar (Victor)—Nichion
7	DAISHOBU—*Kiyoko Sulzenji (Crown)—Crown Music
8	SHIRETOKO RYOJO—*Tokiko Kato (Grammophon)
9	SHE SOLD ME MAGIC—Lou Christie (Columbia)
10	NEVER MARRY A RAILROAD MAN—Shocking Blue (Polydor)—Aberbach
11	MANDOM—Jerry Wallace (Liberty)—Tokyo Ongaku
12	HANAYOME—*Norihiko Hashida & the Climax (Express)—G.C.M.
13	ONNA NO IJI—*Sachiko Nishida (Grammophon)—Nichion
14	MY SWEET LORD—George Harrison (Apple)—Folster
15	SEASONS—Earth & Fire (Polydor)—Aberbach
16	LET IT BE—Beatles (Apple)—Folster
17	I THINK I LOVE YOU—Partridge Family (Bell)—Columbia Films/Shinko
18	MEMAI—*Mari Henmi (Pioneer)—Watanabe
19	MR. LONELY—Letterman (Capitol)—Toshiba Gaiho
20	DAREMO INAI UMI—*Toei et Moi (Liberty)—April Music

(20 februari 1971)

**JAPAN**  
SINGLES  
(Courtesy Music Labo Co., Ltd.)  
\*Denotes local origin

This Week	
1	BOKYO—*Shinichi Mori (Victor)—Watanabe
2	KYOTO BOJO—*Yuko Nagisa (Toshiba)—Talyo/U.A.
3	SHIRETOKO RYOJO—*Tokiko Kato (Grammophon)
4	AS THE YEARS GO BY—Mashmakham (CBS/Sony)—April Music
5	HANAYOME—*Norihiko Hashida & The Climax (Express)—GCM
6	DAISHOBU—*Kiyoko Sulzenji (Crown)—Crown Music
7	SHE SOLD ME MAGIC—Lou Christie (Columbia)
8	MY SWEET LORD—George Harrison (Apple)—Folster
9	DAREKASAN TO DAREKASAN—*Drifters (Toshiba)—Watanabe
10	NEVER MARRY A RAILROAD MAN—Shocking Blue (Polydor)—Aberbach
11	IKIGAI—*Saori Yuki (Express)—All Staff
12	ONNA NO IJI—*Sachiko Nishida (Grammophon)—Nichion
13	HASHIRE KOTARO—*Salty Sugar (Victor)—Nichion
14	YUKI GA FURU—Salvatore Adamo (Odeon)—Toshiba
15	SEASONS—Earth & Fire (Polydor)—Aberbach
16	MANDOM—Jerry Wallace (Liberty)—Tokyo Ongaku
17	MEMAI—*Mari Henmi (Pioneer)—Watanabe
18	LOVE ME WITH ALL YOUR HEART—Engelbert Humperdinck (London)—Folster
19	ILL ES ISTIBLEMEMP—Sylvie Vartan (RCA)
20	ONNA NO ASA—*Kenichi Mikawa (Crown)—Crown Music

(27 februari 1971)

**JAPAN**  
(Courtesy Music Labo, Ltd.)  
\*Denotes local origin

This Week	
1	HANAYOME—*Norihiko Hashida & the Climax (Express)—G.C.M.
2	SHIRETOKO RYOJO—*Tokiko Kato (Grammophon)
3	BOKYO—*Shinichi Mori (Victor)—Watanabe
4	YUKI GA FURU (TOMB LA NEIGE)—Salvatore Adamo (Odeon)—Toshiba
5	KYOTO BOJO—*Yuko Nagisa (Toshiba)—Talyo/U.A.
6	MY SWEET LORD—George Harrison (Apple)—Folster
7	ONNA NO IJI—*Sachiko Nishida (Grammophon)—Nichion
8	SHE SOLD ME MAGIC—Lou Christie (Columbia)
9	SEASONS—Earth & Fire (Polydor)—Aberbach
10	IMMIGRANT SONG—Led Zeppelin (Atlantic)—Talyo/Supertone
11	AS THE YEARS GO BY—Mashmakham (CBS/Sony)—April Music
12	BLACK MAGIC WOMAN—Santana (CBS/Sony)—Folster
13	DAISHOBU—*Kiyoko Sulzenji (Crown)—Chown
14	ONNA NO ASA—*Kenichi Mikawa (Crown)—Crown
15	MEMAI—*Mari Henmi (Pioneer)—Watanabe
16	DAREKASAN TO DAREKASAN—*Drifters (Toshiba)—Watanabe
17	LOVE ME WITH ALL YOUR HEART—Engelbert Humperdinck (London)—Folster
18	IKIGAI—*Saori Yuki (Express)—All Staff
19	ILL ES ISTIBLEMEMP—Sylvie Vartan (RCA)

(13 maart 1971)

## Seasons 'Chart' Facts (2):

België: **Vlaamse en Waalse hit-facts**

### EARTH & FIRE - SEASONS

#### NUMMER

Jaar:	1969
Muziek/Tekst:	<a href="#">George Kooymans</a>
Producer:	<a href="#">Fred Haayen</a>
Geluidsfragment:	
Download / Stream:	<a href="#">iTunes</a>
Persoonlijke hitparade:	<a href="#">Aan persoonlijke hitparade toevoegen</a>

#### CHARTS

Binnenkomst:	21/03/1970 (Positie 12)
Laatste week notering:	09/05/1970 (Positie 28)
Piekpositie:	4 (1 week)
Chartrun:	
Aantal weken:	8
Positie aller tijden:	4777 (314 Punten)
In de landen:	<ul style="list-style-type: none"> <li>nl  Piek: 2 / Weken: 11</li> <li>be  Piek: 4 / Weken: 8 (V)</li> <li> Piek: 49 / Weken: 1 (W)</li> </ul>

Nederland: **Radio Veronica Top-40**

deze week	volgende week	aanst. weken	deze week	volgende week	aanst. weken
1	1	6	33	33	3
2	2	6	38	38	2
3	3	5	40	40	2
4	4	13	17	17	7
5	5	2	22	22	8
6	6	4	12	12	6
7	7	4	—	—	1
8	8	3	28	28	4
9	9	6	23	23	12
10	10	4	27	27	7
11	11	8	14	14	5
12	12	8	36	36	5
13	13	10	—	—	1

(De Nederlandse Top-40 van 21 februari 1970)

## Seasons originele tekst:

### **EARTH & FIRE – Seasons** (George Kooymans)

There were times before the skies were blue  
Before the sun could burn the dew  
Times without years and seasons

But then when the seasons were there  
All kinds of vibrations in the air  
The sky was blue and no scar on the velvet skin

Winter: hoar-frost on the trees  
I think I'll stay asleep for another week  
Summer: I can't protect myself from the heat  
I think I'll find myself a shady seat

There were times before the day was born  
Before the rain could drown the lawn  
Times without years and seasons

But then when the seasons were there  
All kinds of vibrations in the air  
The rain was wet transparent and like glass

Autumn: sparrows in the sky  
While the leaves of the branches are dying  
Spring: sound of a new born life  
I think I'm moving on 'cause it's time

There were times before the skies were blue  
Before the sun could burn the dew  
Times without years and times without seasons

There were times before the skies were blue  
Before the sun could burn the dew  
Times without years and times without seasons

### **Originele publishers 1969:**

Dayglow Music, Hilversum Netherlands (worldwide, except UK, Canada and US)  
Dayglow Music Inc.-Popdraw Music Corp./ASCAP (Canada and US)  
RSO Music Publishing Ltd./Britico (UK)

### **Huidige publisher:**

Sony/ATV Music Publishing BV, Amsterdam Netherlands (worldwide)

## Seasons Vlaamse bewerking:

*VERSIEREN SEASONS / EARTH & FIRE*

*\_\_\_\_\_ TEKST / ZJUUL --- MUZIEK G.COORMANS \_\_\_\_\_*

*IK HAD NOG NOOIT EEN TOENG GEDRAAID  
EEN TET HOE ZAG ZOÏET ER UIT  
IK KENDE NIKS VAN VERSIEREN  
IK HAD NOG NOOIT EEN POES GEZIEN  
ZELFS NIE DIE VAN EEN VOZE TRIEN  
IK KENDE NIKS VAN VERSIEREN*

*HOE VERSIER IK TOCH EEN WIJF  
TOT HIERTOEF WAS'T EEN TRIESTIG TIJDVERDRIF  
WIE ZEETER MIJ WADDAK MOET DOEN  
HOE WEURREK WOMANIZER – KAMPJOEN*

*ZELFS TOEN DAKKIK EEN PINTJE DROENK  
WAS ER NOG NIE OPSLAG DIE VOENK  
IK WILDE ELKE VROUW VERSIEREN  
MOR TOEN DAK BIJ EEN BANDJE KWAM  
VIEL PLOTSKLAPS ELKE SCHOON MADAM  
IK HOEFDE NIKS MEER TE VERSIEREN*

*KWEUR VERSIERD DEUR IEDER WIJF  
EEN AANGENAAM EN LEERRRIJK TIJDVERDRIF  
IK HOEF ZELF GEEN FLUIT TE DOEN  
NA ZENNEK WOMANIZER – KAMPJOEN*

*INDERTIJD ...WAS HET LEVEN NE STRIJD  
MOR NODDERHAND NE SCHONEN TIJD  
ALTIJD WIJVEN ZAT ... EN DAT ...ZONDER VERSIEREN*

Vlaamse bewerking door Zjuul Krapuul (P. Schiet)

Informatie: [www.katastroof.be](http://www.katastroof.be)

## Seasons Japanese vertaling:

空が青くなるまでの時間があった  
太陽が露を燃やすことができる前に  
年と季節のない時代

しかし、そこに季節があったとき  
空気中のあらゆる種類の振動  
空は青く、ベルベットの肌には傷がなかった

冬：木の霜  
私は薄く、もう一週間は眠ります  
夏：私は熱から身を守ることはできない  
私は自分自身が陰影の座席を見つけるだろうと思う

その日が生まれる前の時があった  
雨が降る前に芝生  
年と季節のない時代

しかし、そこに季節があったとき  
空気中のあらゆる種類の振動  
雨はガラスのように透明で濡れていた

秋：空にスズメ  
枝の葉が死んでいる間  
春：新しい生まれの人生の音  
私は時間があるので、私は移動していると思う

空が青くなる前の時があった  
太陽が露を燃やすことができる前に  
季節のない時代と時代のない時代

空が青くなる前の時があった  
太陽が露を燃やすことができる前に  
季節のない時代と時代のない時代

## Seasons Russische vertaling:

Перевод песни

Были времена, когда небо было синим  
Перед тем, как солнце могло сжечь росу  
Время без лет и сезонов

Но тогда, когда были сезоны, все виды вибраций в воздухе  
Небо было синим и без шрама на бархатной коже  
Зима, иней на деревьях

Я думаю, что я буду спать еще неделю  
Летом я не могу защитить себя от жары  
Думаю, я найду тенивое место  
Были времена, прежде чем родился день  
До дождя можно утопить газон  
Время без лет и сезонов

Но тогда, когда были сезоны, все виды вибраций в воздухе  
Дождь влажный, прозрачный, как стекло  
Осень, воробьи в небе, в то время как листья на ветках сушат  
Весна, звук новорожденной жизни

Я думаю, что я продвигаюсь, потому что настало время  
Были времена, когда небо было синим  
Перед тем, как солнце могло сжечь росу  
Времена без лет и времени без сезонов  
Были времена, когда небо было синим  
До того, как солнце смогло сжечь росу  
Времена без и времени без сезонов

# Seasons Tabs & Lyrics:

## EARTH & FIRE – Seasons (George Kooymans)

Intro (2x):

E |----7-8---5--5--5-5-----7-8-7-----5--5--5--5--5  
B | -10-----5--5--5-5-5----10-----10-8-10--5--5--5--5--5  
G | 9-----5--5--5-5-5----9-----5--5--5-5--5  
D |-----7--7--7--7-7-----7--7--7--7--7  
A |-----7--7--7--7-7-----7--7--7--7--7  
E |-----5--5--5-5-5-----5--5--5-5--5

Am

There were times before the skies were blue

Dm

Before the sun could burn the dew

Bb C Dm

Times without years and seasons

But then when the seasons were there

All kinds of vibrations in the air

The sky was blue and no scar on the velvet skin

F C

Winter, hoar-frost from the trees

Gm Dm

I think I'll stay asleep for another week

F C

Summer, I can't protect myself from the heat

Gm Dm

I think I'll find myself a shady seat

Introriff (2x)

There were times before the day was born

Before the rain could drown the lawn

Times without years and seasons

But then when the seasons were there

All kinds of vibrations in the air

The rain was wet transparent and like glass

Autumn, sparrows in the sky

While the leaves of the branches are dying

Spring, sound of a new born life

I think I'm moving on cause it's time

4x G F Em D (laatste 4e keer Dm ipv D)

E |-----3--1--0--2

B |-----3--1--0--3

G |-----4--2--0--2                      Bass

D |---8-7-----5--3--2--0                D:---87---5-----87---5-----

A |--5-----8-5--5--3--2--0              A:--5---85---8--6--5-5---85---8--6--5

E |-----3--1--0--0

Acoustic

C Dm

There were times before the skies were blue

C Dm

Before the sun could burn the dew

F C Gm Dm

Times without years and times without seasons

There were times before the skies were blue

Before the sun could burn the dew

Times without years and times without seasons



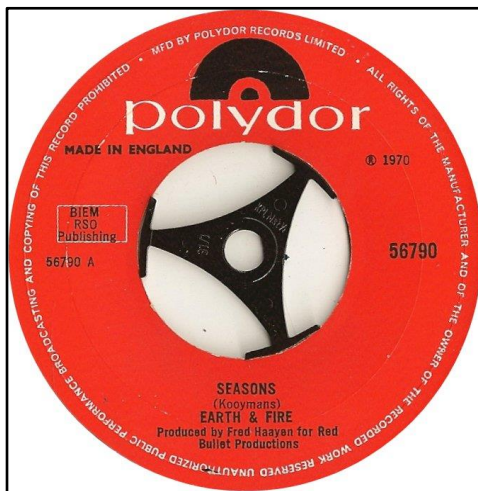
## Earth & Fire singles releases (2):

1970 Seasons

Hazy Paradise

Frankrijk

Polydor (2050 054)



(De Engelse -links- en Franse Polydor single -rechts-)

1970 Seasons

Hazy Paradise

Italië

Joker (M7055)

1970 Seasons

Jukebox single

Italië

Joker (M7072)

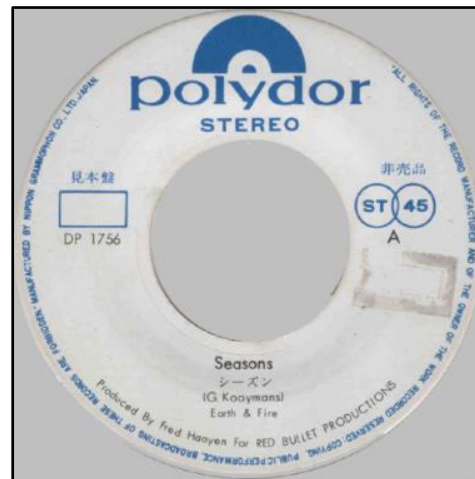


(De originele Italiaanse release -links- en de Italiaanse Jukebox single -rechts-)

## Earth & Fire singles releases (3):

1971 Seasons  
 Hazy Paradise Japan Polydor (DP1756)

1971 Seasons  
 Promo-single Japan Polydor (DP1756)



(De eerste Japanse single release -links- en de Japanse promo-single -rechts-)

1970 Seasons Verenigde Staten ATCO Rec. (45-6744)  
 Short Version/Stereo  
 Long Version  
 Plug Side



(De drie Amerikaanse ATCO Records promo-versies uit 1970: Short-Long-Plug)

## Earth & Fire singles releases (4):

1970 Seasons

Hazy Paradise

Zweden

Amigo (AMS139)



(De Zweedse release op Amigo met Earth and Fire op de hoes en Earth & Fire op de single)

1978 Seasons (re-issue)

Hazy Paradise

Japan

Polydor (DPQ6908)



(De Japanse re-issue uit 1978 met de songtekst op de achterkant)

## Seasons coverversies A-Z (1):

### Al Shapiro and his Orchestra (België/Nederland 1970)

Waarschijnlijk de eerste coverversie van Seasons door de volstrekt onbekende Al Shapiro met zijn orkest. Grappig detail zijn de credits voor J. Kooymans en niet G. Kooymans. Zelfs op het internet anno 2019 is er verder geen extra informatie te vinden over deze Al Shapiro en dit Top Hits 70 album.

Release informatie: 1970 Nederland Polydor Special (2410 010)  
1970 België Karussel (2495 007)



(De Nederlandse versie -links-, de credits voor J.Kooymans en de Belgische release -rechts-)

### Boris (Japan 2009)

Nee, niet de Nederlandse Bo Saris Idols winnaar 2004, maar de Japanse band Boris. In 2009 brengt deze Japanse metal-band (zoals ze zichzelf omschrijven) een 7" vinyl-single-vierluik uit. De eerste drie singles met de titels Japanese Heavy Rock Hits Vol.1, Vol.2 en Vol.3 zijn onbeperkt te koop en hebben twee liedjes (a-kant en b-kant). Het vierde deel van Japanese Heavy Rock Hits Vol.4 is gelimiteerd tot een oplage van 500 stuks. Deze single heeft alleen een a-kant met op het paarse vinyl, met watermerk, een prachtige Boris versie van Seasons. Op de single wordt naast de gebruikelijke auteurs-credits ook de originele artiest vermeld.

Release informatie: 2009 Japan Southern Lord (Lord108.4)



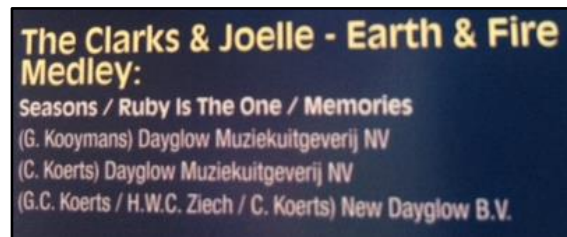
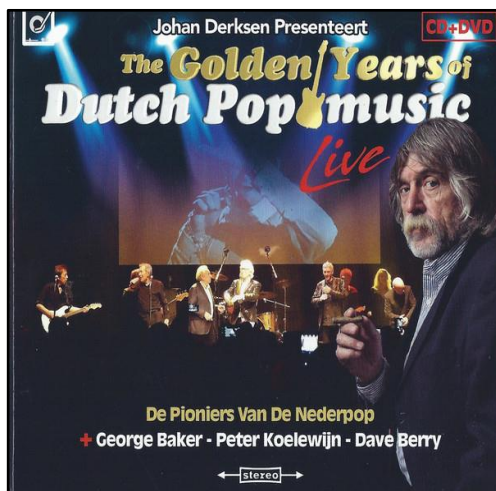
## Seasons coverversies A-Z (2):

### The Clarks (Nederland 2018)

Sinds een aantal jaren gebruikt Johan Derksen, wereldberoemd in Nederlands dankzij het programma Voetbal International/Voetbal Inside/Veronica Inside, zijn faam om de oude helden van de Nederpop te eren met een theatershow onder de titel "De pioniers van de Nederpop". Tijdens de tour van 2018 speelt huisband The Clarks een Earth & Fire medley met vanzelfsprekend Seasons. De vocalen worden op deze CD/DVD release verzorgd door Joëlle Vierling.

Release informatie: 2018 Nederland

Universal (667.402-0)



### Dromen... zijn bedrog - Musical (Nederland 2009-2010)

Met Idols-finalist Joel de Tombe op vocals verschijnt van productiehuis Beeldenstorm en Harry Kies Theaterproducties een musicalversie van Seasons in de theaters. De voorstelling "Dromen... zijn bedrog" draaide twee seizoenen. Deze productie wordt door de AVRO op TV uitgezonden en later ook op CD uitgebracht.

Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=uFuFYV-JpAY>

Release informatie: 2010 Nederland

Tone Entertainment BV (8714221052640)



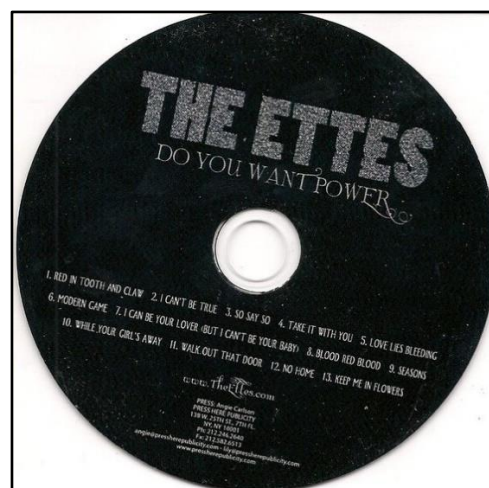
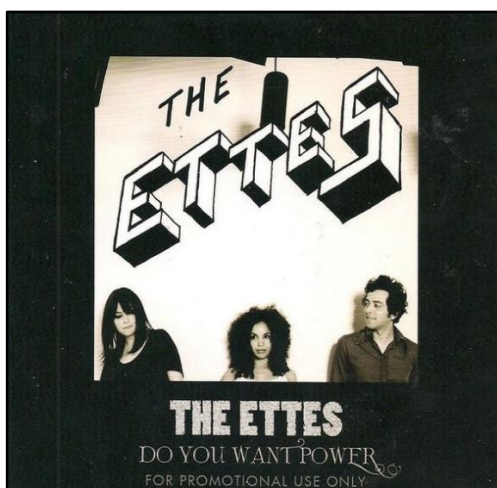
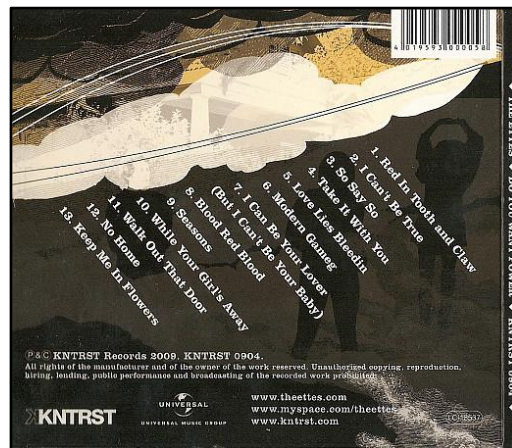
## Seasons coverversies A-Z (3):

### The Ettes (US 2009)

Een Amerikaans succes voor de Earth & Fire hit en George Kooymans compositie mag de cover door The Ettes wel worden genoemd. Op het album Do you want Power neemt deze garage-rock-band uit Los Angeles haar versie op. Het album wordt in 2009 in diverse landen uitgebracht nadat het trio als opening-act voor Kings of Leon de wereld over mag touren en te zien is in de Amerikaanse Late Night with Jimmy Fallon show.

Release informatie:

2009	Do you want Power	US	LP/CD album	Take Root Records (TR-010)
2009	Do you want Power	Duitsland	LP/CD album	KNTRST/Universal (0904)
2009	Do you want Power	Japan	CD album	Moor Works
2009	Do you want Power	Australië	CD album	The Planet Company



(Van boven-naar-beneden: het The Ettes album, promo-banner en de Europese promo-CD)

## Seasons coverversies A-Z (4):

### Invitation to the Sound of Earth & Fire (Nederland 2017-2018)

En dan is daar in één keer een hele show over het leven van Jerney Kaagman en de band Earth & Fire. In het jaar waarop de zangeres haar 70<sup>e</sup> verjaardag viert zingt Marieke Eelman deze klassieke Nederpop-songs, dus ook Seasons, nieuw leven in. De door Buma-cultuur gesponsorde tour doet 26 Nederlandse concertzalen aan. Op Youtube zijn diverse opnames van de show te vinden. Meer informatie op [www.invitationtothesound.nl](http://www.invitationtothesound.nl)



### King Fred II en Heinke (Nederland 2017)

Geen idee wie verantwoordelijk is voor dit Youtube filmpje en Seasons coverversie want over King Fred II en zijn nichtje Heinke is, behalve andere filmpjes, niets te vinden op het wereldwijde web. Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=hz49MQOwfnY>



## Seasons coverversies A-Z (5):

### The Waistcoats (Frankrijk 2010)

Op het Franse Larsen Recordz verschijnt in 2010 het zesde album van een Groningse garage-rock-band The Waistcoats. Onder de titel We are the Doctors brengt de band elf originele liedjes en één coverversie. Seasons dus. Noemenswaardig is tevens dat deze band op haar debuut album uit 1997 een ander liedje heeft staan dat je aan Kooymans kunt verbinden. Op The Surfisticated Sounds... staat een coverversie van het door Rinus Gerritsen geschreven No need to Worry van het The Golden Ear-rings debuut album Just Ear-rings uit 1965.

Release informatie: 2010 Frankrijk

Larsen Recordz (LZ 094)



### YBO2 (Japan 1987)

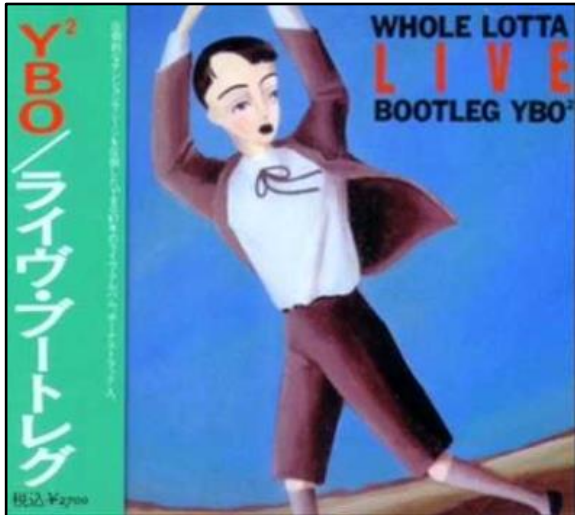
In 1984 richt Masashi Kitamura uitgever van Fool's Mate Magazine en eigenaar van platenlabels Transrecords en SSE Communications een nieuwe Japanse progressieve rockband op. Europeanen kunnen de naam YBO2 lezen en uitspreken als Iboyo. YBO2 released haar eerste versie van Seasons op het album Whole Lotta Live Bootleg. Later dat jaar verschijnt ook de 12" maxi-single Hikari No Kuni met op de b-kant Seasons. In opvolgende jaren verschijnen diverse Best-Of en Live releases van de band met telkens een versie van deze grote Japanse Earth & Fire hit en George Kooymans compositie.

Release informatie:

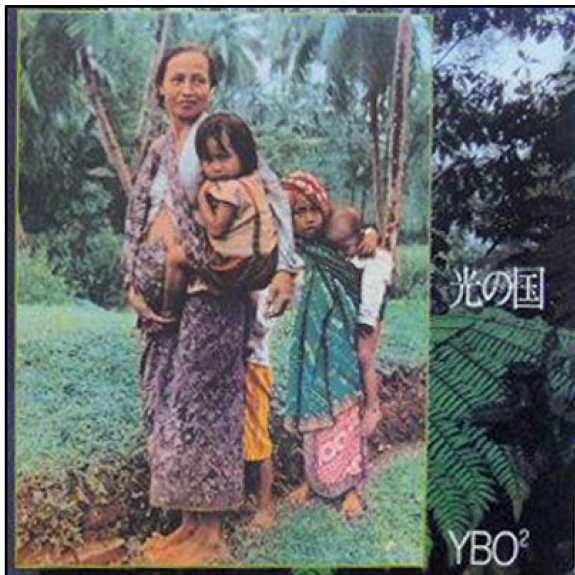
1987	光の国 Hikari No Kuni	Japan	12" maxi	Transrecords (Trans26)
1987	Whole Lotta Live Bootleg	Japan	12" album	Transrecords (Trans30)
1992	Greatest Hits Vol.1	Japan	CD best of	SSE Communications (8002CD)
1993	Whole Lotta Live Bootleg	Japan	CD re-issue	SSE Communications (8014CD)
2000	大蝸琳 (Daejohw-Ling)	Japan	VHS tape	Fractured Sisters Secrets (FFSV-01)
2000	大蝸琳 (Daejohw-Ling)	Japan	CD live	Fractured Sisters Secrets (FFS-01)
2016	YBO2 Box (9-CD + DVD)	Japan	CD box	Youth Inc. (YOUTH-311)
2018	光の国 Hikari No Kuni +1	Japan	CD EP	Fool's Mate (FMTR005/006)

Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=Bx6eC4f903g>

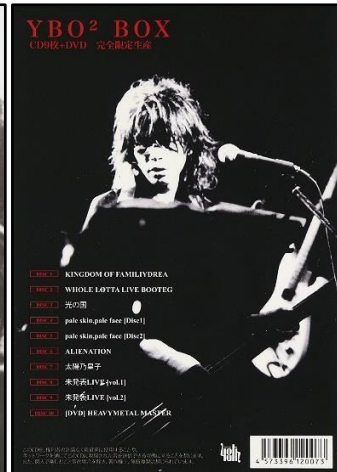
## Seasons coverversies A-Z (6):



(Whole Lotta Love Live uit 1987 -links- en de Greatest Hits Vol.1 uit 1992 -rechts-)



(De YBO2 maxi-single release uit 1987)



(De live-CD uit 2000 -links- en de YBO2 Box uit 2016 -midden en rechts-)

## Seasons coverversies A-Z (7):

### Yossy Taylor (Japan 2008-2010)

Weer zo'n Youtube coverversie waar niet veel extra informatie over te vinden is op het web. Uit de diverse filmpjes kunnen we wel opmaken dat zangeres Yossy Taylor met haar bandje regelmatig Seasons vertolkt in lokale Japanse jamsessies en zaaltjes.

Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=YVeStZypnds>

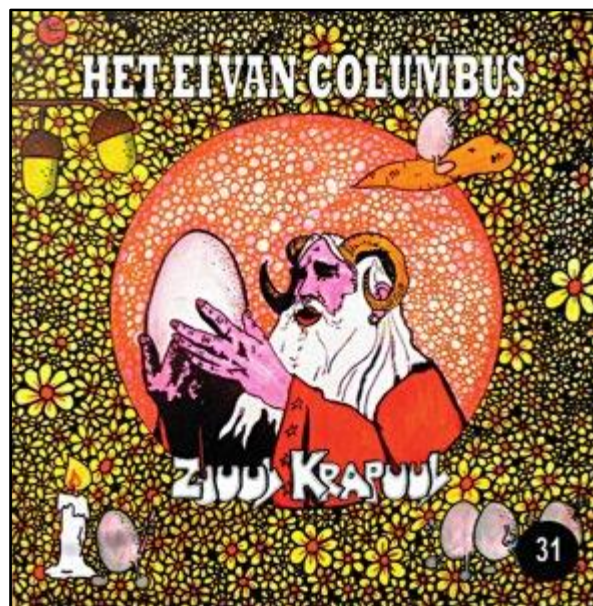
Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=LLnJWbpNmy4>



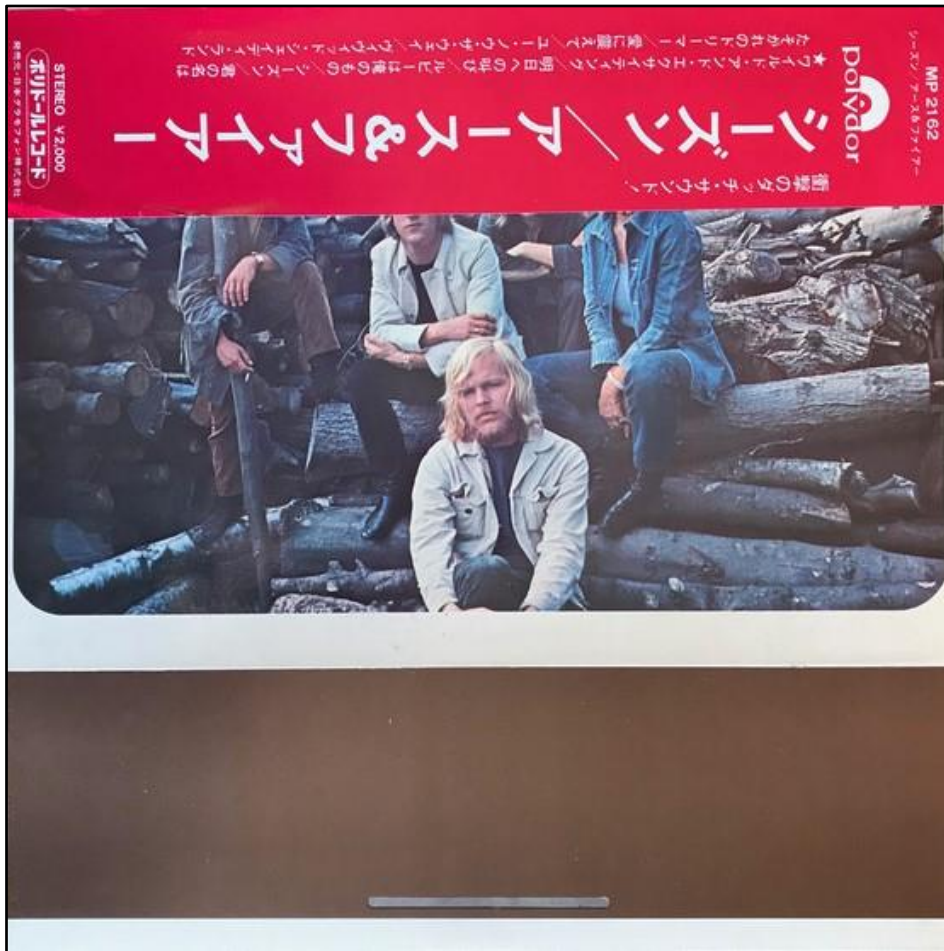
### Zjuul Krapuul (België 2015)

Piet Schiet, in Vlaanderen vooral bekend als lid van de band Katastroof, bracht in 2015 een soloplaat uit onder de naam Zjuul Krapuul. Op deze in eigenbeheer uitgebrachte CD staat een Vlaamse bewerking; Seasons wordt Versieren.

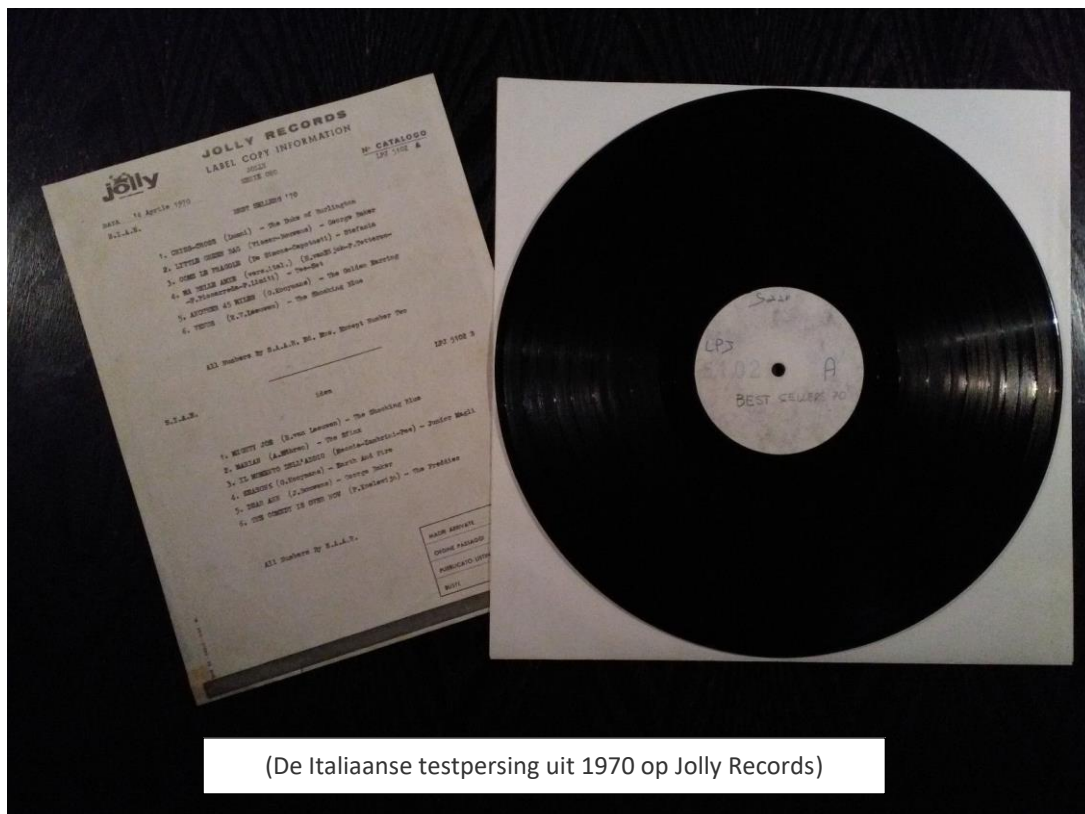
Release informatie: 2015 België Eigen Beheer



# “Hard-to-find” Earth & Fire releases met Seasons (1):



(De 1<sup>e</sup> Earth & Fire release in Japan)



(De Italiaanse testpersing uit 1970 op Jolly Records)

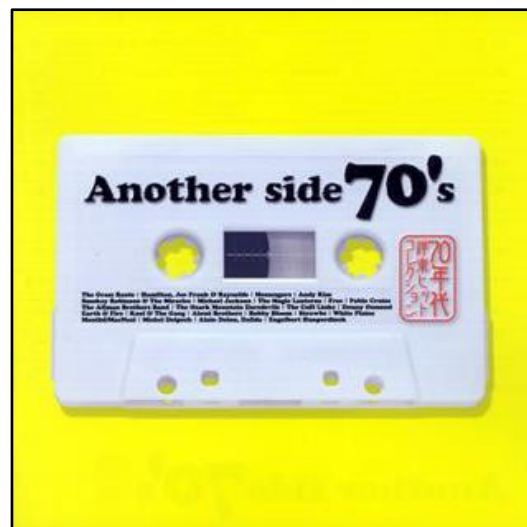
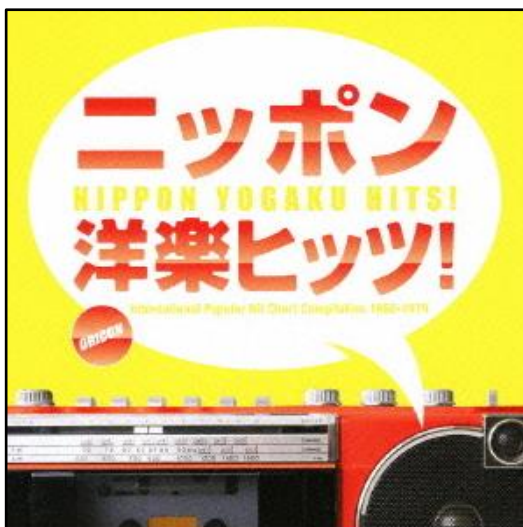
## “Hard-to-find” Earth & Fire releases met Seasons (2):



(De Japanse Polydor promo uit 1970 -links- en de Amerikaanse Red Bullet LP -rechts-)



(De Nederlandse Greatest Hits uit 1980 -links- en de Engelse 1<sup>e</sup> release uit 1971 -rechts-)

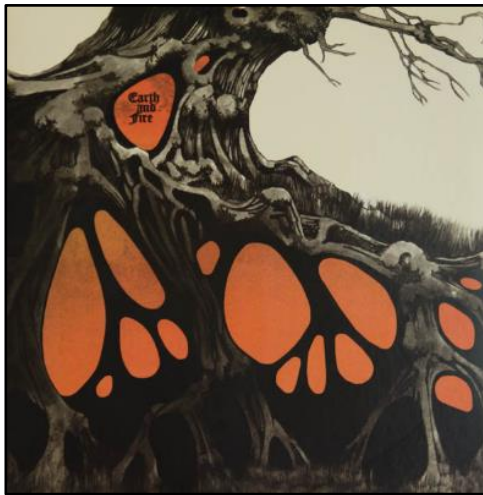


(Twee Japanese Various Artists compact-disc release uit 2004 en 2010)

# “Hard-to-find” Earth & Fire releases met Seasons (3):



(1991 Japanese Polydor European Rock Series CD re-issue)



(2007 Italian Akarma 12" vinyl re-issue)



(2009 Englese Esoteric Recordings CD re-issue)

## Seasons discografie (1):

<b>Earth &amp; Fire</b>					
Earth & Fire	Polydor	Vinyl	1970	Nederland	
Earth & Fire	Karussell	MC	1970	Nederland	
Earth & Fire	Red Bullet	Vinyl	1970	Canada	
Earth & Fire	Jolly	Vinyl	1970	Italië	
Earth & Fire	CBS	Vinyl	1970	Duitsland	
Earth & Fire	Polydor	Vinyl	1970	Japan	
Earth & Fire	Red Bullet	Vinyl	1970	US	
Earth & Fire	Nepentha	Vinyl	1971	UK	
Earth & Fire (European Rock Series)	Polydor	CD	1991	Japan	
Earth & Fire	Repertoire	CD	1993	Duitsland	
Earth & Fire	Collectors Digitally	CD	2000	Rusland	
Earth & Fire	Rotation	CD	2002	Nederland	
Earth & Fire (Rock Legends Series)	Nepentha	CD	2004	Japan	
Earth & Fire	Si-Wan Records	CD	2005	Zuid-Korea	
Earth & Fire	Si-Wan Records	Vinyl	2005	Zuid-Korea	
Earth & Fire	Akarma	Vinyl	2007	Italië	
Earth & Fire	Esoteric Recordings	CD	2009	UK	
Earth & Fire	Music-on-Vinyl	Vinyl	2012	Nederland	
Earth & Fire (Remastered SHM-CD)	Polydor	CD	2016	Japan	
Earth & Fire (Re-issue)	Akarma	Vinyl	2019	Italië	
<b>Earth &amp; Fire <i>Best of Albums</i></b>	<b>Feat. Seasons</b>				
Superstarshine Vol.2	Polydor	Vinyl/MC	1972	Nederland	
The Best of Earth & Fire	Polydor	Vinyl	1975	Nederland	
The Story of Earth & Fire	Polydor	Vinyl	1976	Nederland	
The Best of Earth & Fire	Polydor	Vinyl	1979	Nederland	
Greatest Hits	Orion	Vinyl/MC	1980	Nederland	
Greatest Hits	Orion	Vinyl	1980	Portugal	
Music for the Millions	Polydor	Vinyl/MC	1983	Nederland	
The very Best of	Halley Records	CD	1988	Nederland	
Greatest Hits	Polydor	CD	1991	Nederland	
Diamond Star Collection	Arcade	CD	1995	Nederland	
Earth & Fire	AZZA	CD	1995	Nederland	
Nederpop op z'n Top	AZZA	CD	1995	Nederland	
The Singles	BR Music	CD	1995	Nederland	
Wild and Exciting	Rotation	CD	1999	Nederland	
The Hits	BR Music	CD	2000	Nederland	
The Universal Masters Collection	Universal	CD	2001	Nederland	
The Ultimate Collection	Universal	CD	2003	Nederland	
Greatest Hits	BR Music	DVD	2004	Nederland	
The very Best of Earth & Fire	Universal	CD	2007	Nederland	
50 jaar Nederpop	Universal	CD	2008	Nederland	
Golden Years of Dutch Pop Music	Universal	CD	2015	Nederland	
Golden Years of Dutch Pop Music	Universal	Vinyl	2017	Nederland	
Memories (10CD Box)	Universal	CD	2017	Nederland	
The First Five (Limited Edition)	Universal	CD box	2019	Nederland	

<b>Earth &amp; Fire Various Artists</b>	<b>Feat. Seasons</b>				
Top of the Pops	Polydor	Vinyl	1970	Nederland	
20 Dynamic Hits	Polydor/K-Tel	Vinyl	1970	Japan	
Best Sellers 1970	Jolly	Vinyl	1970	Italië	
Best Sellers 1970-Promozione SAAR	Jolly	Vinyl	1970	Italië	
De 13 Allerbeste	NAP	Vinyl	1971	Nederland	
All about Dutch groups	Polydor	Vinyl	1971	Japan	
Top 100 Aller Tijden	Polydor	Vinyl	1972	Nederland	
Nederpop	Philips	Vinyl	1972	Nederland	
Golden Dutch Sound Perfect Coll.	Polydor	Vinyl	1973	Japan	
Hit History	Polydor	Vinyl	1974	Nederland	
10 jaar Levi's Spijker-Goed!	Levi's/Stemra	Vinyl	1977	Nederland	
Nederpop 1965-1975	Polydor	Vinyl	1979	Nederland	
Golden Hit Parade	Polydor	Vinyl	1980	Japan	
Remember the 70s Vol.1	Arcade Crown	Vinyl/MC	1984	Nederland	
Goud van Oud Vol.2	Dino Music	CD/MC	1988	Nederland	
Dutch Pop History Vol.2	Polydor	CD	1989	Nederland	
20 Nederpophits Jaren '70 deel 3	Mercury	CD	1991	Nederland	
Top 100 Winter Hits	Arcade	CD	1995	België	
Audio Collection-Back in Time Vol.1	PolyGram	CD	1996	Griekenland	
De 75 Beste Nederpop Hits	Mercury	CD	1996	Nederland	
De Jaren 70 deel 1-1970	EVA	CD	1996	Nederland	
Golden Summer Hits/Kanis & Gunnik	PolyGram Projects	CD	1996	Nederland	
De Pre-History 1970 Vol.2	EVA	CD	1997	België	
De Gouden keuze van BZN deel 2	PolyGram Projects	CD	1997	Nederland	
Pop van eigen bodum – 60 jaren	PolyGram/Rotation	CD	1999	Nederland	
Nederbeat Bluf-Beat & Branie 63-69	Hunter Music	CD	2001	Nederland	
Top-40 Hitdossier 1969-1970	Universal	CD	2001	Nederland	
History of Hits 1970	Reader's Digest	CD	2001	Nederland	
Typisch 70	Universal	CD	2002	Nederland	
Nederbeat 63-69 (50 Classic Hits)	Hunter Music	CD	2004	Nederland	
Nederbeat Bluf 2 Beat-Branie 63-69	Hunter Music	CD	2004	Nederland	
Haagse Popklassiekers	Hunter Music	CD	2004	Nederland	
Another Side 70's	Universal	CD	2004	Japan	
Wakker! 19 uitgeslagen ontbijt Hits	VARA/Stemra	CD	2004	Nederland	
The Best Hits 100 Super 70s	Universal	CD	2008	Japan	
Top-40 1965-1974	BR Music	CD/DVD	2008	Nederland	
Sixties Top-100 Vol.2	Universal	CD	2008	Nederland	
50 jaar Radio Veronica – 60s	Universal	CD	2010	Nederland	
Yogaku Hits! 1968-1979 (UICZ-1352)	Oricon Nippon	CD	2010	Japan	
Dutch Invasion	Universal/BR Music	CD/DVD	2011	Nederland	
De Pre-History 70	ARS Entertainment	CD	2011	België	
Nederbeat Bluf-Beat & Branie 63-69	Universal	CD	2013	Nederland	
Golden Pop Show (SICP-4408)	Sony Music	CD	2015	Japan	
Nederbeat Bluf-Beat & Branie Vol.4	Universal/Concerto	Vinyl	2016	Nederland	
Golden Years of Dutch Pop Music	Universal	CD	2016	Nederland	
A mind trip over Netherlands Vol.1	Star Events	CD	2016	US	
De Pre-History De Jaren 70 Vol.2	Universal/Radio 2	CD box	2019	België	

## Seasons 'worldwide' in print:

**POLYDOR NIEUWS**

Earth & Fire verkochten al meer dan 100.000 exemplaren van « Seasons » in Japan. Nieuwe Nederlandse single heet « Invitation » — Lex Harding draait steeds meer van de eerste LP van het New York Rock & Roll ensemble (Atco SD 33-240), vooral « The seasons » — « Bell bottom blues » in de USA op single uitgebracht van Derek & the Dominos — Fred Haayen voorspelt grote hit voor eer-

(artikel uit onbekende NLse krant zomer 1970)



(Gouden Superstarshine Vol.2)

# Earth and Fire naar Loppersum

De meest opmerkelijke Nederlandse popgroep van de laatste tijd „Earth and Fire” komt 7 november in hotel Bos te Loppersum.

Na het succes van hun eerste plaat „Seasons”, een door George Kooymans geschreven uiterst hitgevoelig meesterwerkje ging het met hun tweede plaat „Ruby is the one” dezelfde kant op. De leden van „Earth and Fire” zijn ondertussen zo druk bezet, dat zangeres Jerney Kaagman, een zowel visueel als auditief zeer pakkend fenomeen haar

(artikel uit NLse krant najaar 1970)

THE **DUTCH SOUND** INVADES ITALY!

VENUS SHOCKING BLUE M7041  
MA BELL AMIE M7056  
MARIAN THE SFINK M7052  
MIGHTY JOE SHOCKING BLUE M7030  
**SEASONS** EARTH and FIRE M7055  
LITTLE GREEN BAG GEORGE BAKER M7049  
OSAKA THE SHOES M7057  
ANOTHER 45 MILES GOLDEN EARRING M7051  
A SUNNY DAY FERRARI M7047

**SAAR**  
V.LE PTA VERCELLINA 10 MILANO

(advertentie Billboard 12 september 1970 van Italiaanse muziekuitgeverij SAAR en -rechts- een Japanse flyer)

急報

ショッキング・ブルーに続くオランダ出身のニュー・グループ  
アース・アンド・ファイアー  
が初音の大ヒットを獲る

**シーズ**

SEASONS  
UP 1756  
V 400

12・25 発売

ポリドールレコード



## Colofon:

Speciale dank aan:  
George Kooymans  
Jan Sander  
Moshi Conria  
Edwin Knip  
Jonas Jonsson  
Aart van Grootheest

2019 Publisher 'Seasons'  
(muziek/tekst: George Kooymans)  
Sony/ATV Music Publishing BV, Amsterdam  
BUMA/STEMRA

### Publicatie '50 jaar Seasons'

©2019 Patrick Orriëns

In deze serie verscheen eerder:

**Publicatie '50 jaar Dong-Dong-Di-Ki-Di-Gi-Dong'** (mei 2018)

In deze serie verschijnt nog:

Publicatie '50 jaar Back Home' (2020)  
Publicatie '50 jaar Twilight Zone' (2032)  
Publicatie '50 jaar Going to the Run' (2041)

Research: juni 2017 – september 2019  
Mail: [patrick.orriens@chello.nl](mailto:patrick.orriens@chello.nl)  
([www.radar-love.net](http://www.radar-love.net))

PO/50

### Disclaimer:

De inhoud van deze publicatie mag niet worden vermenigvuldigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaargemaakt, in enige vorm of op enigerlei wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen, of op enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijk toestemming van de Patrick Orriëns, Moontan Publishing ([www.radar-love.net](http://www.radar-love.net)).

### Afbeeldingen:

[www.earthandfire.nl](http://www.earthandfire.nl) (goudenplaat)  
Wereld-wijde-web en eigen archief.